

科目代码： 240 科目名称： 法语

适合专业： 外国语言学及应用语言学

总 6 页 第 1 页

注意：考生须使用报考点提供的答题纸。所有试题答案必须标明题号，按序写在答题纸上，写在本试卷上或草稿纸上者一律不给分。

以下是试题内容：

**I. Choix multiples (20 points):**

B 1. Avant, nous voulions quitter ... ce petit village.

- A. en                      B. à                      C. /                      D. de

C 2. Nous sommes invités chez ... Vincent.

- A. des                      B. les                      C. /                      D. le

B 3. -Tu vas chez Pascale ?

-Oui, je vais chez ... pour déjeuner.

- A. eux                      B. lui                      C. ils                      D. il

A 4. ... automne, je n'ai pas beaucoup de travail.

- A. Cet                      B. Ce                      C. Cette                      D. Ces

A 5. ils sont ... professeurs.

- A. /                      B. des                      C. les                      D. de

D 6. ... les touristes allemandes ont visité la Grande Muraille.

- A. Tout                      B. Tous                      C. Toute                      D. Toutes

D 7. Ce n'est pas loin, on peut y aller ... pied ou ... voiture.

- A. en ..... à                      B. à ..... à                      C. en ..... en                      D. à ..... en

A 8. Dans cette ville, il y a ... hôtels très modernes.

- A. de beaux                      B. de belles                      C. des beaux                      D. des bels

B 9. Je cherche partout des dictionnaires. Voici ... j'ai besoin.

- A. Ce que                      B. ce dont                      C. celui dont                      D. celui que

A 10. Je vais aller à Paris ... trois jours.

- A. dans                      B. en                      C. au                      D. chez

- B 11. Je ne trouve pas mon livre, tu peux me prêter ....  
 A. tien B. le tien ✓ C. tienne D. la tienne
- A 12. Un Français ...cinq fait aujourd'hui partie de ce qu'on appelle le troisième âge..  
 A. sur ✓ B. entre C. par D. dans
- B 13. Le tennis me plaît ... que le football.  
 A. autant B. aussi ✓ C. beaucoup D. trop
- B 14. Comme d'habitude, Paul est le premier ... arriver.  
 A. pour ✓ B. de C. en D. à
- C 15. Ma soeur apporte des fleurs pour ... offrir dès la descent de l'avion d'Anne.  
 A. lui ✓ B. les lui C. lui en ✓ D. les leur
- A 16. ... ne dansait et chantait, on s'ennuyait toute la soirée.  
 A. personne ✓ B. rien C. chacun D. quelqu'un
- C 17. Te rends-tu ...de ce que tu fais?  
 A. compte B. idée C. pense ✓ D. note
- B 18. L'automne est une saison ... il pleut beaucoup.  
 A. qui B. que C. en ✓ D. où
- A 19. J'ai soif. Y a-t-il encore ... eau ?  
 A. d' ✓ B. l' C. des D. de l'
- D 20. Je préfère qu'il s'en ... tout de suite.  
 A. va B. alla C. aille D. irait ✓

II. Complétez les phrases avec un pronom convenable (10 points)

21. J'ai rencontré quelqu'un ... tu connais. que
22. Quand je parle anglais avec ..., ils ne comprennent pas. leur
23. Elle te donnera un travail ... tu seras satisfait. que
24. La ville ... j'ai visité l'été dernier se trouve au Sud de la Chine. où
25. Vous avez beaucoup de livres, et je ... ai peu. en
26. Qui sont ces personnes? J e ne ... connais pas. les
27. Cette question est difficile. Peux-tu ... répondre? la .
28. Nous irons voir ce film ... le sujet nous intéresse beaucoup. qui
29. Julie est avec sa cousine. Elle ... parle. lui
30. Cette chemise te va bien! Achète ...! la

III. Mettez les verbes entre parenthèses au mode et au temps convenable (15 points):

31. (Se dépêcher), tu as rendez-vous dans une heure. *Dépêchez - vous*
32. Est-ce que les enfants (se laver) les mains avant de se mettre à table ? *se sont lavé*
33. Quand j'étais petit, je (nager) tous les jours en été dans la rivière. *nagais*
34. S'il était à Paris, il (apprendre) le français. *apprendrait*
35. J'espère qu' ils (revenir) bientôt. *revient*
36. Elle reste toujours triste depuis qu'elle (perdre) son fils dans le tremblement de terre
37. Il a entendu une jeune fille (chanter) .
38. Où que (vous) (aller), il faut rester toujours modeste et travailleur. *irons*
39. Ce produit (lancer) sur le marché il y a 6 mois. *a lancé*
40. Je reste à la maison, bien qu' il (faire) beau.

IV. Compréhension écrite (20 points):

Lisez les textes suivants et choisissez la meilleure réponse parmi les quatre propositions.

Texte 1

Pendant les vacances, vous voyagez, et le soir, vous êtes contents de trouver un hôtel pour passer la nuit. Les hôtels sont classés : une étoile ou deux étoiles ? vous payez la chambre entre 20 euros et 50 euros. N'attendez pas un grand confort ! A partir de trois étoiles, vous avez le droit d'être exigeants, mais vous payez plus cher, environ 80 euros pour la chambre. Enfin, les hôtels quatre étoiles vous assurent un luxe international et une cuisine exceptionnelle. Pour les jeunes voyageurs, il y a bien sûr des auberges (小旅馆) de jeunesse, mais elles n'ont pas assez de places pour tout le monde ! Si vous voulez, vous pouvez camper : il y a des campings à une, deux, trois étoiles. Ou bien, vous pouvez dormir sur la plage ou dans une forêt, "à la belle étoile". Attention ! L'hôtel et son restaurant n'ont pas certainement le même nombre d'étoiles ! Les prix sont libres dans les restaurants, et là, vous avez le choix entre la carte et le menu. En province, le menu est souvent moins cher. Selon le restaurant, un menu peut coûter de 15 euros à 30 euros.

Questions:

41. Pourquoi dit-on: "N'attendez pas un grand confort!"? Parce que c'est...
- A. un hôtel au-dessous de trois étoiles      B. un hôtel trois étoiles
- C. un hôtel quatre étoiles      D. un hôtel "à la belle étoile"

42. Selon le texte, pour avoir une chambre d'hôtel quatre étoiles, vous devez payer..

A. au maximum 80 euros

B. moins de 80 euros

C. environ 80 euros

D. plus de 80 euros

43. " Dans les restaurants, les prix sont libres..." signifie ici...

A. les prix sont décidés par les clients

B. les prix ne sont pas fixes

C. les prix sont discutables

D. les prix sont exceptionnels

44. L'expression "à la belle étoile" signifie: on dort...

A. sous une étoile brillante

B. dans un hôtel à étoiles

C. en plein air

D. dans la nuit

45. Choisissez le titre qui convient le plus au texte.

A. L'art de voyager

B. Les hôtels classés

C. Le luxe et le confort

D. La carte et le menu

### Text 2

Dans mon enfance, j'ai eu l'occasion d'apprendre deux langues à la fois, et c'est un problème intéressant de voir se développer dans un jeune homme deux façons différentes de penser et de rêver. Je suis né à Paris de parents américains ; comme les autres garçons de Paris, j'ai été élevé dans un lycée où tous mes camarades étaient Français. Ma langue maternelle qui dehors, au lycée, devenait une langue étrangère. Mais à la maison, je me retrouvais en Amérique, tout le monde parlait anglais.

Le travail était difficile, parce que je vivais dans un monde français. Ma mère ne supportait (忍受) pas la terrible prononciation de son fils. Mais mes sœurs avaient appris l'anglais assez facilement, et moi, j'étais décidément le petit Français. J'ai entendu des gens passer du français à l'anglais et de l'anglais à l'allemand très vite et avec une très bonne intonation(语调). Mais, je pensais toujours qu'être tout à fait bilingue (双语的) est presque impossible pour moi.

46. Quelle est la langue maternelle de l'auteur ?

A. Le français.    B. L'anglais.    C. L'allemand.    D. L'italien.

47. « Mais à la maison, je me retrouvais en Amérique » veut dire que \_\_\_\_\_

A. l'auteur voulait faire des exercices en anglais à la maison .

B. l'auteur parlait bien anglais à la maison.

C. ses parents, ses sœurs parlaient anglais à la maison. ✓

D. l'auteur avait l'intention d'oublier le français.

48. « Le travail était difficile, parce que je vivais dans un monde français » signifie que \_\_\_\_\_

A. ma famille était venue en France parce qu'il n'y avait pas de travail aux Etats-unis.

B. comme je vivais dans une famille française, apprendre l'anglais était pour moi difficile. ✗

C. c'est parce que j'étais en France que j'avais des difficultés pour apprendre l'anglais. ✓

D. j'étais venu en France parce qu'apprendre le français aurait été plus difficile ailleurs.

49. « J'étais décidément le petit Français » veut dire que \_\_\_\_\_

A. je décidais de prendre la nationalité française.

B. mes parents prenaient la décision que je ne serais pas Américain.

C. né à Paris, je devais être Français .

D. j'étais plus Français qu'Américain. ✓

50. D'après l'auteur, être tout à fait bilingue est presque \_\_\_\_\_ pour lui.

A. impossible ✓

B. possible

C. facile

D. Nécessaire

**V. Thème (10 points) :**

51. 他们常去散步的那个公园非常大。

52. 我们班上发音最好的是皮耶尔。

53. 我是你的话，我就不会这么做。

54. 没有电话，生活简直不可想象。

55. 法国邮政部门为公众提供多种服务。

**VI. Traduisez les expressions suivantes en chinois (10 points)**

56. sur le point de 关于...的观点

57. pour le moment 过一会儿

58. arriver à 到达

59. avoir mal à 生病, 某个部位生病/疼痛

60. faire la tête 过朝

- 61. avoir de la peine à
- 62. prendre A pour B 比起B更喜欢A.
- 63. la compagnie d'assurance 保险公司.
- 64. suivre des cours 购物
- 65. en somme 总而言之..

VII. Version (15points) :

Les sports des Français

Le football est le premier sport collectif en France. Les sports collectifs se répartissent à peu près également entre cadres supérieurs, membres des professions libérales et ouvriers. D'une part, on est généralement plus sportifs dans les grandes villes que dans les communes rurales ; en revanche, on joue à peu près autant au football à la campagne qu'à la ville.

Le sport, individuel ou collectif, tient une place de plus en plus grande dans la vie des Français. Le sport n'est-il pas, en quelque sorte, un reflet de notre société ?

兰州理工大学样题，仅供个人参考。